

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 MGI Malcantone/Novaggio Twins		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
Team / Mannschaft / Club Società			CLUB 1 MGI Malcantone/Novaggio Twins		NCE		97	C	CATTANEO Nico		214305	05:54	55	16	1						
			CLUB 2 Gekkos Gerlafingen		NCE		16	A	PEDRAZZETTI Theo		216857	07:36	18	95	2						
Lieu / Ort Location / Luogo			Novaggio		Date / Datum Date / Data		18.06.2017														
Start / Beginn Début / Inizio			12:00		End / Ende Fin / Fine		14:07		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCB26										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		35														
Time Keeper Chronométrateur			215957 PONCINI Tea		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98180				
Official scorer Marqueur			212624 LEONARDI Manuela		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature						
Referee 1 Arbitre 1			9086 DZHYMA Vassilij		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature						
Referee 2 Arbitre 2			9800 ORTELLI Moreno		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature						
Tech. Director Directeur tech.					Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			CLUB 1 3 CLUB 2 3		CLUB 1 8 CLUB 2 9																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			CLUB 1 2 CLUB 2 2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Gekkos Gerlafingen																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			CLUB 1 3 CLUB 2 4		CAPTAIN 1		Signature / Firma Unterschrift														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			CLUB 1 0 CLUB 2 0		CAPTAIN 2		Signature / Firma Unterschrift														
Penalty / Rigori			CLUB 1 0 CLUB 2 0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		204024												
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		LÖDDING Olivier												
TOTAL									8												
TIME OUT									X										2 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti																					
Penalties / Strafen / Punitions																					
TOTAL									9												
TIME OUT									X X X										5 min		